



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 15 gennaio 2013

### **IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA UNA LEGISLAZIONE STORICA CHE PROTEGGERA' AL MASSIMO LO STATO DI NEW YORK DALLA VIOLENZA ARMATA NELLA NAZIONE**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi la legge NY SAFE Act (legge sulle armi da fuoco e munizioni sicure) che comporterà per lo Stato di New York la legge più dura sulle armi della nazione. La legislazione prevede di tenere le armi lontano dalle mani dei criminali condannati e da pazienti con problemi di salute mentale potenzialmente pericolosi, e di vietare depositi di armi e armi da fuoco ad alto calibro.

Secondo la normativa, New York sarà il primo stato nella nazione a vietare ai depositi di armi di contenere armi con più di sette colpi e sarà il primo ad eseguire un controllo a posteriori su tutti gli acquisti di munizioni al momento della vendita. La normativa consente alle autorità di monitorare gli acquisti di munizioni in tempo reale per avvisare le forze dell'ordine su acquisti di alto volume, e includerà uno standard in tutto lo stato che impone una ricertificazione sui permessi di possesso di armi ogni cinque anni. La legislazione inoltre elimina la scorciatoia delle vendite affinché tutti gli acquisti di armi siano soggetti ad un controllo, e rende più severe le pene per coloro che fanno uso di armi illegali.

“La nuova legge limiterà la violenza armata attraverso il buon senso, riforme ragionevoli che intendono affrontare i rischi causati dai malati di mente che hanno accesso alle armi e attraverso il divieto per i depositi di armi di detenere armi ad alto calibro e armi d'assalto letali”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Questa normativa non riguarda i cacciatori, gli sportivi, o i proprietari legali che usano le armi in modo appropriato. Si tratta di ridurre la violenza delle armi e fare di New York un posto più sicuro in cui vivere. Ringrazio la direzione dell'Assemblea e del Senato per il loro operato su questa importante normativa”.

Le principali disposizioni del NY SAFE Act sono:

**Allarme per la Salute Mentale:** Secondo la normativa, i professionisti della salute mentale saranno tenuti a riferire ai funzionari locali di salute mentale quando vi è motivo di credere che un paziente rischia di assumere comportamenti che possono causare gravi danni a se stesso o ad altri. Queste informazioni saranno poi sottoposte al nuovo controllo sul database di registrazione delle armi, completo e regolarmente aggiornato. Se il paziente possiede una pistola, la licenza verrà sospesa e le forze dell'ordine saranno autorizzate a sequestrare l'arma da fuoco alla persona.

Italian

**Divieto più duro sulle armi d'assalto:** La legislazione delinea una definizione più rigorosa di armi d'assalto, e mette in atto il divieto immediato di armi d'assalto classificate. In base alle definizioni più rigorose, le pistole semi-automatiche e i fucili con depositi di armi smontabili e con caratteristiche militari, saranno considerate come armi d'assalto. Fucili semiautomatici con una caratteristica in stile militare, saranno considerati armi d'assalto. Le armi d'assalto possedute prima della data in vigore devono essere registrate entro un anno e nuovamente certificate ogni cinque anni. I proprietari di armi d'assalto esentati possono vendere in un altro stato o tramite una licenza federale di stato, le armi da fuoco. Secondo la normativa, la Bushmaster utilizzata a Newtown, nella sparatoria del Connecticut sarà illegale.

**Normative più rigide sulle munizioni:** Secondo la normativa, New York avrà il più forte divieto più duro sul deposito di armi ad alto calibro della nazione, con un limite sulla capacità di sette colpi, in calo rispetto l'attuale limite di dieci. La normativa prevede un divieto di possesso di deposito di armi ad alto calibro da prima del 1994, e richiederà ai proprietari di vendere i depositi vietati fuori dallo Stato entro un anno. I depositi di armi a 10 colpi presenti possono essere esentati, ma possono essere caricati solo con 7 colpi.

Per tenere traccia degli acquirenti di munizioni ad alto calibro, la legislazione farà di New York il primo stato nella nazione a monitorare gli acquisti di munizioni in tempo reale. Tutti i commercianti di munizioni devono essere registrati presso la Polizia di Stato, e ogni vendita richiederà sia un controllo dei precedenti dello stato e di comunicare la vendita alla Polizia di Stato, al fine di individuare gli acquisti ad alto calibro. La comunicazione sulle munizioni verrà eliminata entro un anno dalla presentazione. I concessionari devono segnalare eventuali perdite di inventario. La normativa prevede anche un divieto sulle vendite dirette su Internet dirette di munizioni. Le munizioni ordinate via Internet devono essere consegnate di persona davanti il venditore di armi e l'acquirente sarà soggetto al controllo dei precedenti dello Stato. Il tiratore Aurora ha accumulato 6.000 giri attraverso gli acquisiti online diretti.

**Ricertificazione in tutto lo stato di pistole e armi d'assalto:** La normativa richiede agli individui che hanno una licenza per il possesso di pistola o hanno registrato un'arma d'assalto nello stato di New York di ricertificarla ogni anni cinque anni presso il loro paese di residenza. Con queste informazioni più accurate, lo Stato istituirà un database elettronico sui permessi di armi che può essere gestito su altri database contenenti i nomi delle persone che saranno radiati per detenere armi da fuoco, inclusi quelli con condanne penali, per azioni involontarie, e quelli oggetto di ordini di protezione, nonché coloro che hanno causato morti.

**Controlli generali dei precedenti – chiusura della vendita privata facilitata:** La normativa richiede che tutti i trasferimenti di armi tra privati, ad eccezione di parenti stretti, vengano effettuati attraverso un incaricato federale autorizzato alle armi da fuoco e soggetti ad un controllo federale nazionale e immediato sui precedenti.

**Disposizione per Webster:** Secondo la legislazione, l'omicidio di un soccorritore che svolge il proprio dovere diventerà un reato di Classe A-1, con una pena obbligatoria a vita in carcere senza condizionale. Questa disposizione è stata creata per onorare la memoria del tenente Mike Chiapperini e di Tomasz Kaczowka, vittime di una sparatoria fatale a Webster, New York, il 24 dicembre 2012.

**Estensione e rafforzamento della legge di Kendra:** La legge di Kendra (Kendra's Law) sarà prorogata per altri due anni, fino al 2017 e il periodo di trattamento ambulatoriale obbligatorio sarà estesa da 6 mesi ad un anno. Inoltre, sarà necessaria una valutazione prima che un detenuto malato di mente venga rilasciato.

**Protezione delle famiglie:** Quando un giudice emette un ordine di protezione e prevede un rischio potenziale che l'individuo in oggetto alla fine userà una pistola contro la persona tutelata dall'ordinamento, il giudice è tenuto a richiedere la consegna dell'arma.

**Tenere le armi al sicuro:** Per far sì che le armi siano inaccessibili a coloro che sono esclusi dal disporre, la normativa richiede una conservazione in sicurezza delle armi da fuoco in famiglie in cui vivono le persone che sono state condannate per un reato, commesso involontariamente, o che sono soggetti a un ordine di protezione. La legge statale vigente impone già che tutti i fucili venduti al dettaglio nello stato siano venduto con un lucchetto per armi.

**Tenere a distanza le armi da fuoco dalle scuole:** Secondo la normativa, la pena per possesso di arma da fuoco in ambienti scolastici o in un bus scolastico passerà da reato ad un crimine di Classe E. Il SAVE Act dello stato (Scuole Sicure contro la Violenza nell'Istruzione) richiede ai distretti scolastici di sviluppare dei piani di sicurezza a scuola quali: evacuazione, il licenziamento, la risposta della comunità, avvisare le famiglie, le forze dell'ordine e altre scuole della zona, in caso di un episodio di violenza o altre emergenze. La legislazione consentirà ai distretti scolastici di presentare i propri piani di sicurezza a una nuova squadra per il miglioramento e la sicurezza della scuola statale dello Stato di New York, composto da rappresentanti di enti statali dotati delle necessarie competenze (DHSES ad esempio, la Polizia di Stato, DCJS), che esamineranno i piani e assisteranno le località nello sviluppo dei piani. Alcuni miglioramenti del sistema di sicurezza potranno beneficiare di una maggiore rimborso secondo la formula degli aiuti per la costruzione delle scuole nello stato. New York City, Buffalo, Rochester, Yonkers e Syracuse saranno esentate.

**Pene più rigide per l'uso illegale delle armi:** La legislazione prevede pene più severe per coloro che usano armi illegali, nonché misure per combattere la violenza a bande armate. L'inasprimento delle sanzioni previste dalla normativa sono:

- Il possesso di una pistola scarica sarà elevato da reato a crimine di Classe E.
- Le ferite a un bambino con arma da fuoco diventeranno un crimine di Classe D.
- L'acquisto di una pistola per qualcuno di conoscenza dell'acquirente a cui è vietato l'uso di armi a causa di una condanna per reato, un'azione involontaria o altro, sarà elevato da reato a crimine di Classe D. Anche la vendita o il trasferimento di armi da fuoco ad un individuo a cui è

stato vietato l'uso di armi, sono state elevate come crimini di Classe D.

- L'inasprimento delle sanzioni consentono procedimenti più efficaci contro le bande, permettendo a un pubblico ministero di chiedere da 25 anni a vita (in precedenza era solo 15 anni) per un intero gruppo quando una banda è coinvolto in un omicidio.
- Utilizzare o portare un'arma da fuoco durante il traffico di droga o un crimine violento includerà una condanna a 5 anni minima obbligatoria se il fucile è carico e un minimo di 3 anni e mezzo obbligatoria se l'arma era scarica. (La Corte potrebbe imporre una pena inferiore in casi di traffico di droga a seconda di fattori attenuanti).
- La condivisione di una pistola con un individuo che non è autorizzato a possedere un' arma e commette un reato costituisce favoreggiamento criminale.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418